

**2006 French**

**Standard Grade General – Listening**

**Finalised Marking Instructions**

© The Scottish Qualifications Authority 2006

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from the Assessment Materials Team, Dalkeith.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's Assessment Materials Team at Dalkeith may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

**2006 French Standard Grade**

**General Listening**

**Marking Scheme**

<b>Q</b>	<b>Marks</b>	<b>Acceptable</b>	<b>Irrelevant/Insufficient</b>	<b>Unacceptable</b>												
1.	1	Is this your first visit to France? Is this your first time in France? Have you (ever) been to France (before)? Have you visited France (before)? Have you not been to France (before?)	Is this your first time? Have you been here before?													
2.	3	<table border="1" data-bbox="414 774 958 1189"> <tbody> <tr> <td data-bbox="414 774 884 837">The campsite is big.</td> <td data-bbox="884 774 958 837"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="414 837 884 901">It's really quiet.</td> <td data-bbox="884 837 958 901">✓</td> </tr> <tr> <td data-bbox="414 901 884 965">There are lots of tents.</td> <td data-bbox="884 901 958 965"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="414 965 884 1029">There is a lot for the children to do.</td> <td data-bbox="884 965 958 1029">✓</td> </tr> <tr> <td data-bbox="414 1029 884 1093">There is a swimming pool.</td> <td data-bbox="884 1029 958 1093">✓</td> </tr> <tr> <td data-bbox="414 1093 884 1189">There is a football pitch.</td> <td data-bbox="884 1093 958 1189"></td> </tr> </tbody> </table> <p data-bbox="414 1220 571 1292">4 boxes = -1 5/6 boxes = 0</p>	The campsite is big.		It's really quiet.	✓	There are lots of tents.		There is a lot for the children to do.	✓	There is a swimming pool.	✓	There is a football pitch.			
The campsite is big.																
It's really quiet.	✓															
There are lots of tents.																
There is a lot for the children to do.	✓															
There is a swimming pool.	✓															
There is a football pitch.																

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
3.	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 300km</li> <li>• There was an accident(s)/a car accident/a crash (on the road/on the motorway/on the (auto)route)</li> </ul>	The journey took 6 hours	300 300 miles/kilos 6 hour delay any wrong specific
4.	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In a warm/hot country/somewhere warm/hot/in a warm place/hot place where it's hot</li> <li>• Going to/on the beach/getting a tan/sunbathing/take a trip to the beach</li> <li>• They/we (like) to swim (in the sea)/go in the sea/go in the water</li> </ul> <p style="text-align: right;"><b>(2 from 3)</b></p>	abroad In the sun When it's hot  Every day At the seaside	Travelled to the beach Take a journey to the beach Playing on the beach Any specifics eg going to the beach for a walk

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
5.	4	<p>Father</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Works in a bakery/baker</li> <li>• Getting up early/very early/starting early</li> </ul> <p>Mother</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nurse</li> <li>• Working until 10(pm) or Finishes at 10(pm) or Works late (sometimes) or Works at night</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• No/little time to relax – (mother or father)</li> </ul> <p>NB Info must be in the correct box</p>	<p>Wakes up early</p> <p>Work full time</p> <p>Doesn't come home till late</p>	<p>10 am</p> <p>comes home at 10</p> <p>nights</p>

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
6.	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Go to Australia (accept French spelling)</li> <li>• Stay with/visit his uncle <u>and</u> aunt</li> <li>• It will be their Silver wedding/25th (wedding) anniversary</li> <li>• Grandparents going (too)</li> </ul> <p style="text-align: right;"><b>(2 from 4)</b></p>	<p>Going abroad</p> <p>Aunt Uncle</p> <p>Grandparent Grandfather Grandmother</p>	<p>Wrong specific country eg Austria</p> <p>Uncles and aunts</p> <p>Birthday Their anniversary</p>
7.	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Windsurfing</li> <li>• Go for a walk/walks (in the morning)</li> <li>• Hire bikes (in the afternoon) or Go cycling or Go on bikes or Go out on their bikes</li> </ul> <p style="text-align: right;"><b>(2 from 3)</b></p>		<p>surfing</p> <p>Promenade</p> <p>Any specific bike eg mountain bike</p>

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
8.	4	<p>*Info in the correct boxes</p> <p>Antoine</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Puts/takes out the bucket(s)/bin(s)/empties the bin/takes out the rubbish</li> <li>• Washes up/washes/does/cleans the dishes</li> </ul> <p>Mireille</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sets up/prepares the table/sets the table/lays the table</li> <li>• Buys/gets/goes for the bread (in the morning)</li> </ul>		<p>Does the washing</p> <p>Makes the bread</p>
9.	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• There's not a lot to do/nothing to do (for girls/people of her age)</li> <li>• Her boyfriend isn't there/has stayed at home/had to stay at home/is at home/ or She misses her boyfriend or Her boyfriend preferred to stay at home</li> </ul>	<p>Does not get to see her boyfriend/ friend</p>	<p>Rest</p> <p>Little/small friend</p>

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
10.	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sleep until 12/stay in bed until midday/all morning/until lunch time/until afternoon</li> <li>• Reading (a book)(s) (rest of the day)</li> </ul> Eg She stays in bed until 12 o'clock reading = 2 points She reads in bed until 12 o'clock = 1 point She stays in bed reading = 1 point She reads in bed = 0	Long lie	Rest * penalise only once
11. (a)	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fish</li> </ul>		
(b)	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Get/ask permission (from his/her parents)/ask parents</li> </ul>		Telling parents Demands permission

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]

**STANDARD GRADE FRENCH**  
**General Listening (2006)**

**Examples of the Extraneous Rule**

NB For the extraneous rule to apply, the candidate must have exceeded the total number of items for which points are awarded and the additional information given must be wrong. The maximum deduction per question/sub-question for extraneous material is 1 mark.

**General Listening: Question 6**

Example 1 He's going to Australia with his uncle and aunt.

Example 2 Going to Australia to see his uncle and auntie.

Example 3 Visiting his uncle and aunt who live in Australia.  
His grandparents live there too.

Example 4 Going abroad with his grandparents.  
It's a treat for his birthday.

Example 5 Going to Australia and visiting his uncle and aunt.  
It's their 25<sup>th</sup> anniversary.

Example 6 Going to Australia.  
He's staying in a tent.  
His grandparents live in that country.

Example 1      First statement correct; second statement wrong.      = 1 point

Example 2      Two correct statements.      = 2 points

Example 3      First two statements correct; third statement wrong.  
Extraneous rule applies. Deduct 1 point.      = 1 point

Example 4      First statement insufficient; second statement correct; third  
statement wrong.      = 1 point

Example 5      Three correct statements. No penalty for extra information  
which is correct.      = 2 points

Example 6      First statement correct; second and third statements wrong.  
Extraneous rule applies. Deduct 1 point.      = 0 points

Notation      When applying the extraneous rule, put a stroke through the long arm of a tick (~~✓~~) and  
write a capital letter E beside it.